

FOR OFFICIAL USE ONLY



DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE  
FOREIGN LANGUAGE CENTER  
Presidio of Monterey, California

**SAUDI**  
**WEAPONS & ORDNANCE**

Language Survival Guide  
November 2007



- |                            |                                 |
|----------------------------|---------------------------------|
| 1: Small Arms              | 6: Improvised Explosive Devices |
| 2: Crew-Served Weapons     | 7: Weapons Logistics            |
| 3: Vehicles                | 8: Unexploded Ordnance          |
| 4: Gunboats                | 9: Ammunition                   |
| 5: Shoulder-Fired Missiles | 10: Glossary                    |

FOR OFFICIAL USE ONLY



DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE  
FOREIGN LANGUAGE CENTER  
Presidio of Monterey, California

**SAUDI**  
**WEAPONS & ORDNANCE**

Language Survival Guide  
November 2007

- |                            |                                 |
|----------------------------|---------------------------------|
| 1: Small Arms              | 6: Improvised Explosive Devices |
| 2: Crew-Served Weapons     | 7: Weapons Logistics            |
| 3: Vehicles                | 8: Unexploded Ordnance          |
| 4: Gunboats                | 9: Ammunition                   |
| 5: Shoulder-Fired Missiles | 10: Glossary                    |

- |                            |                                 |
|----------------------------|---------------------------------|
| 1: Small Arms              | 6: Improvised Explosive Devices |
| 2: Crew-Served Weapons     | 7: Weapons Logistics            |
| 3: Vehicles                | 8: Unexploded Ordnance          |
| 4: Gunboats                | 9: Ammunition                   |
| 5: Shoulder-Fired Missiles | 10: Glossary                    |

FOR OFFICIAL USE ONLY



DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE  
FOREIGN LANGUAGE CENTER  
Presidio of Monterey, California



**SAUDI**  
**WEAPONS & ORDNANCE**

Language Survival Guide  
November 2007

- |                            |                                 |
|----------------------------|---------------------------------|
| 1: Small Arms              | 6: Improvised Explosive Devices |
| 2: Crew-Served Weapons     | 7: Weapons Logistics            |
| 3: Vehicles                | 8: Unexploded Ordnance          |
| 4: Gunboats                | 9: Ammunition                   |
| 5: Shoulder-Fired Missiles | 10: Glossary                    |

FOR OFFICIAL USE ONLY



DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE  
FOREIGN LANGUAGE CENTER  
Presidio of Monterey, California

**SAUDI**  
**WEAPONS & ORDNANCE**

Language Survival Guide  
November 2007

- |                            |                                 |
|----------------------------|---------------------------------|
| 1: Small Arms              | 6: Improvised Explosive Devices |
| 2: Crew-Served Weapons     | 7: Weapons Logistics            |
| 3: Vehicles                | 8: Unexploded Ordnance          |
| 4: Gunboats                | 9: Ammunition                   |
| 5: Shoulder-Fired Missiles | 10: Glossary                    |

- |                            |                                 |
|----------------------------|---------------------------------|
| 1: Small Arms              | 6: Improvised Explosive Devices |
| 2: Crew-Served Weapons     | 7: Weapons Logistics            |
| 3: Vehicles                | 8: Unexploded Ordnance          |
| 4: Gunboats                | 9: Ammunition                   |
| 5: Shoulder-Fired Missiles | 10: Glossary                    |

- |                            |                                 |
|----------------------------|---------------------------------|
| 1: Small Arms              | 6: Improvised Explosive Devices |
| 2: Crew-Served Weapons     | 7: Weapons Logistics            |
| 3: Vehicles                | 8: Unexploded Ordnance          |
| 4: Gunboats                | 9: Ammunition                   |
| 5: Shoulder-Fired Missiles | 10: Glossary                    |

- |                            |                                 |
|----------------------------|---------------------------------|
| 1: Small Arms              | 6: Improvised Explosive Devices |
| 2: Crew-Served Weapons     | 7: Weapons Logistics            |
| 3: Vehicles                | 8: Unexploded Ordnance          |
| 4: Gunboats                | 9: Ammunition                   |
| 5: Shoulder-Fired Missiles | 10: Glossary                    |

## LANGUAGE SURVIVAL GUIDE INTENT

This language guide is intended to provide survival-level language skills needed for basic communication only to members of any contingency force deployed to an area where the target language is spoken. It contains words and phrases that have been found to be most useful for contingency operations.

The Defense Language Institute Foreign Language Center (DLIFLC) has produced this guide for use by advance parties or others who may not have immediate access to a fully qualified linguist. If your organization's language translation requirements exceed the content of this publication, contact your organization's Command Language Program Manager (CLPM) to formally identify the requirement.

### **Inquiries and feedback:**

DLIFLC

Curriculum Development Division (ATFL-LC)

Presidio of Monterey, CA 93944

[FamProject@monterey.army.mil](mailto:FamProject@monterey.army.mil)

### **Request for copies:**

DLIFLC

Continuing Education

[FamDistribution@monterey.army.mil](mailto:FamDistribution@monterey.army.mil)

## LANGUAGE SURVIVAL GUIDE INTENT

This language guide is intended to provide survival-level language skills needed for basic communication only to members of any contingency force deployed to an area where the target language is spoken. It contains words and phrases that have been found to be most useful for contingency operations.

The Defense Language Institute Foreign Language Center (DLIFLC) has produced this guide for use by advance parties or others who may not have immediate access to a fully qualified linguist. If your organization's language translation requirements exceed the content of this publication, contact your organization's Command Language Program Manager (CLPM) to formally identify the requirement.

### **Inquiries and feedback:**

DLIFLC

Curriculum Development Division (ATFL-LC)

Presidio of Monterey, CA 93944

[FamProject@monterey.army.mil](mailto:FamProject@monterey.army.mil)

### **Request for copies:**

DLIFLC

Continuing Education

[FamDistribution@monterey.army.mil](mailto:FamDistribution@monterey.army.mil)

## LANGUAGE SURVIVAL GUIDE INTENT

This language guide is intended to provide survival-level language skills needed for basic communication only to members of any contingency force deployed to an area where the target language is spoken. It contains words and phrases that have been found to be most useful for contingency operations.

The Defense Language Institute Foreign Language Center (DLIFLC) has produced this guide for use by advance parties or others who may not have immediate access to a fully qualified linguist. If your organization's language translation requirements exceed the content of this publication, contact your organization's Command Language Program Manager (CLPM) to formally identify the requirement.

### **Inquiries and feedback:**

DLIFLC

Curriculum Development Division (ATFL-LC)

Presidio of Monterey, CA 93944

[FamProject@monterey.army.mil](mailto:FamProject@monterey.army.mil)

### **Request for copies:**

DLIFLC

Continuing Education

[FamDistribution@monterey.army.mil](mailto:FamDistribution@monterey.army.mil)

## LANGUAGE SURVIVAL GUIDE INTENT

This language guide is intended to provide survival-level language skills needed for basic communication only to members of any contingency force deployed to an area where the target language is spoken. It contains words and phrases that have been found to be most useful for contingency operations.

The Defense Language Institute Foreign Language Center (DLIFLC) has produced this guide for use by advance parties or others who may not have immediate access to a fully qualified linguist. If your organization's language translation requirements exceed the content of this publication, contact your organization's Command Language Program Manager (CLPM) to formally identify the requirement.

### **Inquiries and feedback:**

DLIFLC

Curriculum Development Division (ATFL-LC)

Presidio of Monterey, CA 93944

[FamProject@monterey.army.mil](mailto:FamProject@monterey.army.mil)

### **Request for copies:**

DLIFLC

Continuing Education

[FamDistribution@monterey.army.mil](mailto:FamDistribution@monterey.army.mil)

PRONUNCIATION GUIDE FOR SAUDI SOUNDS UNFAMILIAR TO ENGLISH			
<b>H</b>	as in	ta <u>H</u> akum	or <u>H</u> aalat
<b>Kh</b>	as in	ma <u>Kh</u> zan	or <u>a</u> a <u>Kh</u> ir
<b>Th</b>	as in	qa <u>T</u> heefa	or <u>ha</u> a <u>T</u> ha
<b>S</b>	as in	<u>S</u> aHan	or <u>S</u> inaa'at
<b>T</b>	as in	<u>T</u> iraaz	or ma <u>T</u> boo'a
<b>Dh</b>	as in	mu <u>Dh</u> aafa	or ar <u>Dh</u> eeyat
'	as in	'ala	or 'askaree
<b>gh</b>	as in	<u>gh</u> ayar	or yes <u>hagh</u> il
-	as in	beedaa-eeya	or roo-ya

PRONUNCIATION GUIDE FOR SAUDI SOUNDS UNFAMILIAR TO ENGLISH			
<b>H</b>	as in	ta <u>H</u> akum	or <u>H</u> aalat
<b>Kh</b>	as in	ma <u>Kh</u> zan	or <u>a</u> a <u>Kh</u> ir
<b>Th</b>	as in	qa <u>T</u> heefa	or <u>ha</u> a <u>T</u> ha
<b>S</b>	as in	<u>S</u> aHan	or <u>S</u> inaa'at
<b>T</b>	as in	<u>T</u> iraaz	or ma <u>T</u> boo'a
<b>Dh</b>	as in	mu <u>Dh</u> aafa	or ar <u>Dh</u> eeyat
'	as in	'ala	or 'askaree
<b>gh</b>	as in	<u>gh</u> ayar	or yes <u>hagh</u> il
-	as in	beedaa-eeya	or roo-ya

PRONUNCIATION GUIDE FOR SAUDI SOUNDS UNFAMILIAR TO ENGLISH			
<b>H</b>	as in	ta <u>H</u> akum	or <u>H</u> aalat
<b>Kh</b>	as in	ma <u>Kh</u> zan	or <u>a</u> a <u>Kh</u> ir
<b>Th</b>	as in	qa <u>T</u> heefa	or <u>ha</u> a <u>T</u> ha
<b>S</b>	as in	<u>S</u> aHan	or <u>S</u> inaa'at
<b>T</b>	as in	<u>T</u> iraaz	or ma <u>T</u> boo'a
<b>Dh</b>	as in	mu <u>Dh</u> aafa	or ar <u>Dh</u> eeyat
'	as in	'ala	or 'askaree
<b>gh</b>	as in	<u>gh</u> ayar	or yes <u>hagh</u> il
-	as in	beedaa-eeya	or roo-ya

PRONUNCIATION GUIDE FOR SAUDI SOUNDS UNFAMILIAR TO ENGLISH			
<b>H</b>	as in	ta <u>H</u> akum	or <u>H</u> aalat
<b>Kh</b>	as in	ma <u>Kh</u> zan	or <u>a</u> a <u>Kh</u> ir
<b>Th</b>	as in	qa <u>T</u> heefa	or <u>ha</u> a <u>T</u> ha
<b>S</b>	as in	<u>S</u> aHan	or <u>S</u> inaa'at
<b>T</b>	as in	<u>T</u> iraaz	or ma <u>T</u> boo'a
<b>Dh</b>	as in	mu <u>Dh</u> aafa	or ar <u>Dh</u> eeyat
'	as in	'ala	or 'askaree
<b>gh</b>	as in	<u>gh</u> ayar	or yes <u>hagh</u> il
-	as in	beedaa-eeya	or roo-ya

**PART 1: SMALL ARMS**

	English	Transliteration	Saudi
1-1	What is the caliber and type of the weapon?	wish 'eyaar wa no' as silaaH?	وش عيار و نوع السلاح؟
1-2	How large was the rifle?	wish kubur al bindigeeya?	وش كبر البندقية؟
1-3	Did the rifle have a scope?	al bindigeeya feeha minDhaar?	البندقية فيها منظار؟
1-4	Was any part of the weapon made of wood?	hal kaan feeha jizi Khashabee?	هل كان فيها جزء خشبي؟
1-5	Could the part of the rifle, which touches the shoulder, be folded?	al jizi alee yooDha' 'ala al katif, hal mumkin Tayah?	الجزء اللي يوضع على الكتف، هل ممكن طيه؟
1-6	How large was the magazine?	wish kubur maKhzan ar raSaaS?	وش كبر مخزن الرصاص؟

**PART 1: SMALL ARMS**

	English	Transliteration	Saudi
1-1	What is the caliber and type of the weapon?	wish 'eyaar wa no' as silaaH?	وش عيار و نوع السلاح؟
1-2	How large was the rifle?	wish kubur al bindigeeya?	وش كبر البندقية؟
1-3	Did the rifle have a scope?	al bindigeeya feeha minDhaar?	البندقية فيها منظار؟
1-4	Was any part of the weapon made of wood?	hal kaan feeha jizi Khashabee?	هل كان فيها جزء خشبي؟
1-5	Could the part of the rifle, which touches the shoulder, be folded?	al jizi alee yooDha' 'ala al katif, hal mumkin Tayah?	الجزء اللي يوضع على الكتف، هل ممكن طيه؟
1-6	How large was the magazine?	wish kubur maKhzan ar raSaaS?	وش كبر مخزن الرصاص؟

**PART 1: SMALL ARMS**

	English	Transliteration	Saudi
1-1	What is the caliber and type of the weapon?	wish 'eyaar wa no' as silaaH?	وش عيار و نوع السلاح؟
1-2	How large was the rifle?	wish kubur al bindigeeya?	وش كبر البندقية؟
1-3	Did the rifle have a scope?	al bindigeeya feeha minDhaar?	البندقية فيها منظار؟
1-4	Was any part of the weapon made of wood?	hal kaan feeha jizi Khashabee?	هل كان فيها جزء خشبي؟
1-5	Could the part of the rifle, which touches the shoulder, be folded?	al jizi alee yooDha' 'ala al katif, hal mumkin Tayah?	الجزء اللي يوضع على الكتف، هل ممكن طيه؟
1-6	How large was the magazine?	wish kubur maKhzan ar raSaaS?	وش كبر مخزن الرصاص؟

**PART 1: SMALL ARMS**

	English	Transliteration	Saudi
1-1	What is the caliber and type of the weapon?	wish 'eyaar wa no' as silaaH?	وش عيار و نوع السلاح؟
1-2	How large was the rifle?	wish kubur al bindigeeya?	وش كبر البندقية؟
1-3	Did the rifle have a scope?	al bindigeeya feeha minDhaar?	البندقية فيها منظار؟
1-4	Was any part of the weapon made of wood?	hal kaan feeha jizi Khashabee?	هل كان فيها جزء خشبي؟
1-5	Could the part of the rifle, which touches the shoulder, be folded?	al jizi alee yooDha' 'ala al katif, hal mumkin Tayah?	الجزء اللي يوضع على الكتف، هل ممكن طيه؟
1-6	How large was the magazine?	wish kubur maKhzan ar raSaaS?	وش كبر مخزن الرصاص؟

1-7	Was other equipment added to the weapon?	hal kaan fee ajzaa thaaneeya muDhaafa lil silaaH?	هل كان في اجزاء ثانية مضافة للسلاح؟
1-8	What other equipment was near the weapon?	wishee al mu'idaat ath thaaneeya alee kaanat gurub as silaaH?	وشي المعدات الثانية اللي كانت قرب السلاح؟
1-9	What was the size of the pistol?	wish kaan Hajim al musadas?	وش كان حجم المسدس؟
1-10	Where was the pistol carried?	wayn kaan al musadas maHmool?	وين كان المسدس محمول؟
1-11	What special equipment was added to the pistol?	wishee al mu'idaat al KhaaSa al muDhaafa lil musadas?	وشي المعدات الخاصة للمسدس؟

1-7	Was other equipment added to the weapon?	hal kaan fee ajzaa thaaneeya muDhaafa lil silaaH?	هل كان في اجزاء ثانية مضافة للسلاح؟
1-8	What other equipment was near the weapon?	wishee al mu'idaat ath thaaneeya alee kaanat gurub as silaaH?	وشي المعدات الثانية اللي كانت قرب السلاح؟
1-9	What was the size of the pistol?	wish kaan Hajim al musadas?	وش كان حجم المسدس؟
1-10	Where was the pistol carried?	wayn kaan al musadas maHmool?	وين كان المسدس محمول؟
1-11	What special equipment was added to the pistol?	wishee al mu'idaat al KhaaSa al muDhaafa lil musadas?	وشي المعدات الخاصة للمسدس؟

1

1

1-7	Was other equipment added to the weapon?	hal kaan fee ajzaa thaaneeya muDhaafa lil silaaH?	هل كان في اجزاء ثانية مضافة للسلاح؟
1-8	What other equipment was near the weapon?	wishee al mu'idaat ath thaaneeya alee kaanat gurub as silaaH?	وشي المعدات الثانية اللي كانت قرب السلاح؟
1-9	What was the size of the pistol?	wish kaan Hajim al musadas?	وش كان حجم المسدس؟
1-10	Where was the pistol carried?	wayn kaan al musadas maHmool?	وين كان المسدس محمول؟
1-11	What special equipment was added to the pistol?	wishee al mu'idaat al KhaaSa al muDhaafa lil musadas?	وشي المعدات الخاصة للمسدس؟

1-7	Was other equipment added to the weapon?	hal kaan fee ajzaa thaaneeya muDhaafa lil silaaH?	هل كان في اجزاء ثانية مضافة للسلاح؟
1-8	What other equipment was near the weapon?	wishee al mu'idaat ath thaaneeya alee kaanat gurub as silaaH?	وشي المعدات الثانية اللي كانت قرب السلاح؟
1-9	What was the size of the pistol?	wish kaan Hajim al musadas?	وش كان حجم المسدس؟
1-10	Where was the pistol carried?	wayn kaan al musadas maHmool?	وين كان المسدس محمول؟
1-11	What special equipment was added to the pistol?	wishee al mu'idaat al KhaaSa al muDhaafa lil musadas?	وشي المعدات الخاصة للمسدس؟

1

1

**PART 2: CREW-SERVED WEAPONS**

2-1	What is the caliber and type of the weapon?	wish 'eyaar wa no' as silaaH?	وش عيار و نوع السلاح؟
2-2	Is this a direct fire weapon like a rifle or bazooka?	hal hoo silaaH reemaaya mubaashir mithil bindiqeeya aw baazooka?	هل هو سلاح رمادية مباشر مثل بندقية أو بازوكا؟
2-3	Is this an indirect fire weapon like a mortar or cannon?	hal hoo silaaH reemaaya ghayr mubaashir mithil al haawin aw al midfe'eeya?	هل هو سلاح رمادية غير مباشر مثل الهاون أو المدفعية؟
2-4	Was the weapon mounted on a tripod?	hal kaan as silaaH murakab 'ala Haamil thulaathee?	هل كان السلاح مركب على حامل ثلاثي؟
2-5	How many personnel operated this specific weapon?	kam 'adad al-afraad alee yishaghiloon as silaaH?	كم عدد الأفراد اللي يشغلون السلاح؟

**PART 2: CREW-SERVED WEAPONS**

2-1	What is the caliber and type of the weapon?	wish 'eyaar wa no' as silaaH?	وش عيار و نوع السلاح؟
2-2	Is this a direct fire weapon like a rifle or bazooka?	hal hoo silaaH reemaaya mubaashir mithil bindiqeeya aw baazooka?	هل هو سلاح رمادية مباشر مثل بندقية أو بازوكا؟
2-3	Is this an indirect fire weapon like a mortar or cannon?	hal hoo silaaH reemaaya ghayr mubaashir mithil al haawin aw al midfe'eeya?	هل هو سلاح رمادية غير مباشر مثل الهاون أو المدفعية؟
2-4	Was the weapon mounted on a tripod?	hal kaan as silaaH murakab 'ala Haamil thulaathee?	هل كان السلاح مركب على حامل ثلاثي؟
2-5	How many personnel operated this specific weapon?	kam 'adad al-afraad alee yishaghiloon as silaaH?	كم عدد الأفراد اللي يشغلون السلاح؟

**PART 2: CREW-SERVED WEAPONS**

2-1	What is the caliber and type of the weapon?	wish 'eyaar wa no' as silaaH?	وش عيار و نوع السلاح؟
2-2	Is this a direct fire weapon like a rifle or bazooka?	hal hoo silaaH reemaaya mubaashir mithil bindiqeeya aw baazooka?	هل هو سلاح رمادية مباشر مثل بندقية أو بازوكا؟
2-3	Is this an indirect fire weapon like a mortar or cannon?	hal hoo silaaH reemaaya ghayr mubaashir mithil al haawin aw al midfe'eeya?	هل هو سلاح رمادية غير مباشر مثل الهاون أو المدفعية؟
2-4	Was the weapon mounted on a tripod?	hal kaan as silaaH murakab 'ala Haamil thulaathee?	هل كان السلاح مركب على حامل ثلاثي؟
2-5	How many personnel operated this specific weapon?	kam 'adad al-afraad alee yishaghiloon as silaaH?	كم عدد الأفراد اللي يشغلون السلاح؟

**PART 2: CREW-SERVED WEAPONS**

2-1	What is the caliber and type of the weapon?	wish 'eyaar wa no' as silaaH?	وش عيار و نوع السلاح؟
2-2	Is this a direct fire weapon like a rifle or bazooka?	hal hoo silaaH reemaaya mubaashir mithil bindiqeeya aw baazooka?	هل هو سلاح رمادية مباشر مثل بندقية أو بازوكا؟
2-3	Is this an indirect fire weapon like a mortar or cannon?	hal hoo silaaH reemaaya ghayr mubaashir mithil al haawin aw al midfe'eeya?	هل هو سلاح رمادية غير مباشر مثل الهاون أو المدفعية؟
2-4	Was the weapon mounted on a tripod?	hal kaan as silaaH murakab 'ala Haamil thulaathee?	هل كان السلاح مركب على حامل ثلاثي؟
2-5	How many personnel operated this specific weapon?	kam 'adad al-afraad alee yishaghiloon as silaaH?	كم عدد الأفراد اللي يشغلون السلاح؟

2-6	Where and when did you see this weapon?	wayn wa mita shifit haaTha as silaaH?	وين و متى شفت هذا السلاح؟
2-7	What was the approximate size of the projectile?	wish kaan al Hajim at taqreebee lil Talqa?	وش كان الحجم التقريري للطلقة؟
2-8	Has the weapon been modified in any way?	hal kaan as silaaH mu'adal 'an waDh'ah aT Tabee'ee?	هل كان السلاح معدل عن وضعه الطبيعي؟
2-9	How effective was the crew operating the weapon? (accuracy in training)	kayf kaanat digat aT Taagam alee yistaKhdim as silaaH? (ad diga fee at tadreeb)	كيف كانت دقة الطاقم الذي يستخدم السلاح؟ (الدقة في التدريب)
2-10	Was the crew accurate?	hal kaan aT Taaqam daqeeq bit taSweeb?	هل كان الطاقم دقيق بالتصوير؟
2-11	How was the crew trained?	kayf kaan tadreeb aT Taaqam?	كيف كان تدريب الطاقم؟

2

2-6	Where and when did you see this weapon?	wayn wa mita shifit haaTha as silaaH?	وين و متى شفت هذا السلاح؟
2-7	What was the approximate size of the projectile?	wish kaan al Hajim at taqreebee lil Talqa?	وش كان الحجم التقريري للطلقة؟
2-8	Has the weapon been modified in any way?	hal kaan as silaaH mu'adal 'an waDh'ah aT Tabee'ee?	هل كان السلاح معدل عن وضعه الطبيعي؟
2-9	How effective was the crew operating the weapon? (accuracy in training)	kayf kaanat digat aT Taagam alee yistaKhdim as silaaH? (ad diga fee at tadreeb)	كيف كانت دقة الطاقم الذي يستخدم السلاح؟ (الدقة في التدريب)
2-10	Was the crew accurate?	hal kaan aT Taaqam daqeeq bit taSweeb?	هل كان الطاقم دقيق بالتصوير؟
2-11	How was the crew trained?	kayf kaan tadreeb aT Taaqam?	كيف كان تدريب الطاقم؟

2

2-6	Where and when did you see this weapon?	wayn wa mita shifit haaTha as silaaH?	وين و متى شفت هذا السلاح؟
2-7	What was the approximate size of the projectile?	wish kaan al Hajim at taqreebee lil Talqa?	وش كان الحجم التقريري للطلقة؟
2-8	Has the weapon been modified in any way?	hal kaan as silaaH mu'adal 'an waDh'ah aT Tabee'ee?	هل كان السلاح معدل عن وضعه الطبيعي؟
2-9	How effective was the crew operating the weapon? (accuracy in training)	kayf kaanat digat aT Taagam alee yistaKhdim as silaaH? (ad diga fee at tadreeb)	كيف كانت دقة الطاقم الذي يستخدم السلاح؟ (الدقة في التدريب)
2-10	Was the crew accurate?	hal kaan aT Taaqam daqeeq bit taSweeb?	هل كان الطاقم دقيق بالتصوير؟
2-11	How was the crew trained?	kayf kaan tadreeb aT Taaqam?	كيف كان تدريب الطاقم؟

2

2-6	Where and when did you see this weapon?	wayn wa mita shifit haaTha as silaaH?	وين و متى شفت هذا السلاح؟
2-7	What was the approximate size of the projectile?	wish kaan al Hajim at taqreebee lil Talqa?	وش كان الحجم التقريري للطلقة؟
2-8	Has the weapon been modified in any way?	hal kaan as silaaH mu'adal 'an waDh'ah aT Tabee'ee?	هل كان السلاح معدل عن وضعه الطبيعي؟
2-9	How effective was the crew operating the weapon? (accuracy in training)	kayf kaanat digat aT Taagam alee yistaKhdim as silaaH? (ad diga fee at tadreeb)	كيف كانت دقة الطاقم الذي يستخدم السلاح؟ (الدقة في التدريب)
2-10	Was the crew accurate?	hal kaan aT Taaqam daqeeq bit taSweeb?	هل كان الطاقم دقيق بالتصوير؟
2-11	How was the crew trained?	kayf kaan tadreeb aT Taaqam?	كيف كان تدريب الطاقم؟

2

2-12	What identifying marks were on the weapon?	wish al 'alaamaat alee kaanat maTboo'a 'ala as silaaH?	وش العلامات اللي كانت مطبوعة على السلاح؟
2-13	How fast did this weapon fire? How many rounds (bullets) per minute?	kayf kaanat sur'at ar reemaaya 'ala as silaaH? (kam Talga bil digeega)	كيف كانت سرعة الرماية على السلاح؟ (كم طلقة بالدقيقة)
2-14	Did the crew perform barrel changes?	hal ghayar aT Taaqam sabaTaanat as silaaH?	هل غير الطاقم سبطانة السلاح؟
2-15	Did the gun crew have a radio or binoculars?	hal kaan ma' aT Taaqam laasilkee aw naaDhoor?	هل كان مع الطاقم لاسلكي أو ناظور؟
2-16	What else can you tell me about this weapon system?	wish tagdar tKhabirnee akthar 'an niDhaam as silaaH haaTha?	وش تقدر تخبرني أكثر عن نظام السلاح هذا؟

2-12	What identifying marks were on the weapon?	wish al 'alaamaat alee kaanat maTboo'a 'ala as silaaH?	وش العلامات اللي كانت مطبوعة على السلاح؟
2-13	How fast did this weapon fire? How many rounds (bullets) per minute?	kayf kaanat sur'at ar reemaaya 'ala as silaaH? (kam Talga bil digeega)	كيف كانت سرعة الرماية على السلاح؟ (كم طلقة بالدقيقة)
2-14	Did the crew perform barrel changes?	hal ghayar aT Taaqam sabaTaanat as silaaH?	هل غير الطاقم سبطانة السلاح؟
2-15	Did the gun crew have a radio or binoculars?	hal kaan ma' aT Taaqam laasilkee aw naaDhoor?	هل كان مع الطاقم لاسلكي أو ناظور؟
2-16	What else can you tell me about this weapon system?	wish tagdar tKhabirnee akthar 'an niDhaam as silaaH haaTha?	وش تقدر تخبرني أكثر عن نظام السلاح هذا؟

2-12	What identifying marks were on the weapon?	wish al 'alaamaat alee kaanat maTboo'a 'ala as silaaH?	وش العلامات اللي كانت مطبوعة على السلاح؟
2-13	How fast did this weapon fire? How many rounds (bullets) per minute?	kayf kaanat sur'at ar reemaaya 'ala as silaaH? (kam Talga bil digeega)	كيف كانت سرعة الرماية على السلاح؟ (كم طلقة بالدقيقة)
2-14	Did the crew perform barrel changes?	hal ghayar aT Taaqam sabaTaanat as silaaH?	هل غير الطاقم سبطانة السلاح؟
2-15	Did the gun crew have a radio or binoculars?	hal kaan ma' aT Taaqam laasilkee aw naaDhoor?	هل كان مع الطاقم لاسلكي أو ناظور؟
2-16	What else can you tell me about this weapon system?	wish tagdar tKhabirnee akthar 'an niDhaam as silaaH haaTha?	وش تقدر تخبرني أكثر عن نظام السلاح هذا؟

2-12	What identifying marks were on the weapon?	wish al 'alaamaat alee kaanat maTboo'a 'ala as silaaH?	وش العلامات اللي كانت مطبوعة على السلاح؟
2-13	How fast did this weapon fire? How many rounds (bullets) per minute?	kayf kaanat sur'at ar reemaaya 'ala as silaaH? (kam Talga bil digeega)	كيف كانت سرعة الرماية على السلاح؟ (كم طلقة بالدقيقة)
2-14	Did the crew perform barrel changes?	hal ghayar aT Taaqam sabaTaanat as silaaH?	هل غير الطاقم سبطانة السلاح؟
2-15	Did the gun crew have a radio or binoculars?	hal kaan ma' aT Taaqam laasilkee aw naaDhoor?	هل كان مع الطاقم لاسلكي أو ناظور؟
2-16	What else can you tell me about this weapon system?	wish tagdar tKhabirnee akthar 'an niDhaam as silaaH haaTha?	وش تقدر تخبرني أكثر عن نظام السلاح هذا؟

**PART 3: VEHICLES**

3-1	What is the type and name of the vehicle?	wish no' wa isim al 'araba?	وش نوع و اسم العربية؟
3-2	What types of weapons were mounted on the vehicle?	wish no' al-asliHa al murakaba 'ala al 'araba?	وش نوع الاسلحة المركبة على العربية؟
3-3	Where and when did you last observe this vehicle?	wayn wa mita aaKhir mara shift al 'araba?	وين و متى اخر مرة شفت العربية؟
3-4	Where is the vehicle stored?	wayn al 'araba muKhazana?	وين العربة مخزنة؟
3-5	Is this vehicle military or civilian?	hal al 'araba madaneeya wilaa 'askareeya?	هل العربة مدنية والا عسكرية؟
3-6	What changes have been made to the vehicle?	wishee at ta'deelaat al ma'moola 'ala al 'araba?	وشي التعديلات المعمولة على العربية؟

3

**PART 3: VEHICLES**

3-1	What is the type and name of the vehicle?	wish no' wa isim al 'araba?	وش نوع و اسم العربية؟
3-2	What types of weapons were mounted on the vehicle?	wish no' al-asliHa al murakaba 'ala al 'araba?	وش نوع الاسلحة المركبة على العربية؟
3-3	Where and when did you last observe this vehicle?	wayn wa mita aaKhir mara shift al 'araba?	وين و متى اخر مرة شفت العربية؟
3-4	Where is the vehicle stored?	wayn al 'araba muKhazana?	وين العربة مخزنة؟
3-5	Is this vehicle military or civilian?	hal al 'araba madaneeya wilaa 'askareeya?	هل العربة مدنية والا عسكرية؟
3-6	What changes have been made to the vehicle?	wishee at ta'deelaat al ma'moola 'ala al 'araba?	وشي التعديلات المعمولة على العربية؟

3

**PART 3: VEHICLES**

3-1	What is the type and name of the vehicle?	wish no' wa isim al 'araba?	وش نوع و اسم العربية؟
3-2	What types of weapons were mounted on the vehicle?	wish no' al-asliHa al murakaba 'ala al 'araba?	وش نوع الاسلحة المركبة على العربية؟
3-3	Where and when did you last observe this vehicle?	wayn wa mita aaKhir mara shift al 'araba?	وين و متى اخر مرة شفت العربية؟
3-4	Where is the vehicle stored?	wayn al 'araba muKhazana?	وين العربة مخزنة؟
3-5	Is this vehicle military or civilian?	hal al 'araba madaneeya wilaa 'askareeya?	هل العربة مدنية والا عسكرية؟
3-6	What changes have been made to the vehicle?	wishee at ta'deelaat al ma'moola 'ala al 'araba?	وشي التعديلات المعمولة على العربية؟

3

**PART 3: VEHICLES**

3-1	What is the type and name of the vehicle?	wish no' wa isim al 'araba?	وش نوع و اسم العربية؟
3-2	What types of weapons were mounted on the vehicle?	wish no' al-asliHa al murakaba 'ala al 'araba?	وش نوع الاسلحة المركبة على العربية؟
3-3	Where and when did you last observe this vehicle?	wayn wa mita aaKhir mara shift al 'araba?	وين و متى اخر مرة شفت العربية؟
3-4	Where is the vehicle stored?	wayn al 'araba muKhazana?	وين العربة مخزنة؟
3-5	Is this vehicle military or civilian?	hal al 'araba madaneeya wilaa 'askareeya?	هل العربة مدنية والا عسكرية؟
3-6	What changes have been made to the vehicle?	wishee at ta'deelaat al ma'moola 'ala al 'araba?	وشي التعديلات المعمولة على العربية؟

3

3-7	Is the vehicle wheeled or tracked?	hal al 'araba bi'ajalaat wilaa mujanzara?	هل العربة بعجلات ولا مجنزرة؟
3-8	Does the vehicle have a communications system?	hal 'ala al 'araba jihaaz iteeSalaat?	هل على العربة جهاز اتصالات؟
3-9	Describe the vehicle to me.	waSiflee al mudara'a	وصفي المدرعة
3-10	What else can you tell me about this vehicle?	wish fee ashyaan thaaneeyaa tagdar tugulee 'an al 'araba?	وش في اشياء ثانية تقدر تقولي عن العربة؟
3-11	How many crew members operated this vehicle?	kam 'adad aT Taaqam aleel kaan yeshaghil al 'araba?	كم عدد الطاقم اللي كان يشغل العربة؟

3-7	Is the vehicle wheeled or tracked?	hal al 'araba bi'ajalaat wilaa mujanzara?	هل العربة بعجلات ولا مجنزرة؟
3-8	Does the vehicle have a communications system?	hal 'ala al 'araba jihaaz iteeSalaat?	هل على العربة جهاز اتصالات؟
3-9	Describe the vehicle to me.	waSiflee al mudara'a	وصفي المدرعة
3-10	What else can you tell me about this vehicle?	wish fee ashyaan thaaneeyaa tagdar tugulee 'an al 'araba?	وش في اشياء ثانية تقدر تقولي عن العربة؟
3-11	How many crew members operated this vehicle?	kam 'adad aT Taaqam aleel kaan yeshaghil al 'araba?	كم عدد الطاقم اللي كان يشغل العربة؟

3-7	Is the vehicle wheeled or tracked?	hal al 'araba bi'ajalaat wilaa mujanzara?	هل العربة بعجلات ولا مجنزرة؟
3-8	Does the vehicle have a communications system?	hal 'ala al 'araba jihaaz iteeSalaat?	هل على العربة جهاز اتصالات؟
3-9	Describe the vehicle to me.	waSiflee al mudara'a	وصفي المدرعة
3-10	What else can you tell me about this vehicle?	wish fee ashyaan thaaneeyaa tagdar tugulee 'an al 'araba?	وش في اشياء ثانية تقدر تقولي عن العربة؟
3-11	How many crew members operated this vehicle?	kam 'adad aT Taaqam aleel kaan yeshaghil al 'araba?	كم عدد الطاقم اللي كان يشغل العربة؟

3-7	Is the vehicle wheeled or tracked?	hal al 'araba bi'ajalaat wilaa mujanzara?	هل العربة بعجلات ولا مجنزرة؟
3-8	Does the vehicle have a communications system?	hal 'ala al 'araba jihaaz iteeSalaat?	هل على العربة جهاز اتصالات؟
3-9	Describe the vehicle to me.	waSiflee al mudara'a	وصفي المدرعة
3-10	What else can you tell me about this vehicle?	wish fee ashyaan thaaneeyaa tagdar tugulee 'an al 'araba?	وش في اشياء ثانية تقدر تقولي عن العربة؟
3-11	How many crew members operated this vehicle?	kam 'adad aT Taaqam aleel kaan yeshaghil al 'araba?	كم عدد الطاقم اللي كان يشغل العربة؟

**PART4: GUNBOATS**

4-1	What is the type and name of the boat?	wish no' wa isim al qaarib?	وش نوع و اسم القارب؟
4-2	What weapons are mounted on the boat?	wish no' al-asliHa al murakaba 'ala al qaarib?	وش نوع الاسلحة المركبة على القارب؟
4-3	Does a military or a civilian manufacturer produce the boat?	hal al qaarib Tiraaz 'askaree wilaa madanee?	هل القارب طراز عسكري والا مدني؟
4-4	Does this boat belong to the military?	hal haaTha al qaarib taabi' lil 'askareeya?	هل هذا القارب تابع للعسكرية؟
4-5	What identifying marks are located on the boat? Weapons? Equipment?	wish al 'alaamaat al marsooma 'ala al gaarib? aw al-asliHa? aw al mu'idaat?	وش العلامات المرسومة على القارب؟ او الاسلحة؟ او المعدات؟
4-6	Is there a communication mast on the boat?	hal fee jihaaz iteeSaalaat murakab 'ala al gaarib?	هل في جهاز اتصالات مركب على القارب؟

4

**PART4: GUNBOATS**

4-1	What is the type and name of the boat?	wish no' wa isim al qaarib?	وش نوع و اسم القارب؟
4-2	What weapons are mounted on the boat?	wish no' al-asliHa al murakaba 'ala al qaarib?	وش نوع الاسلحة المركبة على القارب؟
4-3	Does a military or a civilian manufacturer produce the boat?	hal al qaarib Tiraaz 'askaree wilaa madanee?	هل القارب طراز عسكري والا مدني؟
4-4	Does this boat belong to the military?	hal haaTha al qaarib taabi' lil 'askareeya?	هل هذا القارب تابع للعسكرية؟
4-5	What identifying marks are located on the boat? Weapons? Equipment?	wish al 'alaamaat al marsooma 'ala al gaarib? aw al-asliHa? aw al mu'idaat?	وش العلامات المرسومة على القارب؟ او الاسلحة؟ او المعدات؟
4-6	Is there a communication mast on the boat?	hal fee jihaaz iteeSaalaat murakab 'ala al gaarib?	هل في جهاز اتصالات مركب على القارب؟

4

**PART4: GUNBOATS**

4-1	What is the type and name of the boat?	wish no' wa isim al qaarib?	وش نوع و اسم القارب؟
4-2	What weapons are mounted on the boat?	wish no' al-asliHa al murakaba 'ala al qaarib?	وش نوع الاسلحة المركبة على القارب؟
4-3	Does a military or a civilian manufacturer produce the boat?	hal al qaarib Tiraaz 'askaree wilaa madanee?	هل القارب طراز عسكري والا مدني؟
4-4	Does this boat belong to the military?	hal haaTha al qaarib taabi' lil 'askareeya?	هل هذا القارب تابع للعسكرية؟
4-5	What identifying marks are located on the boat? Weapons? Equipment?	wish al 'alaamaat al marsooma 'ala al gaarib? aw al-asliHa? aw al mu'idaat?	وش العلامات المرسومة على القارب؟ او الاسلحة؟ او المعدات؟
4-6	Is there a communication mast on the boat?	hal fee jihaaz iteeSaalaat murakab 'ala al gaarib?	هل في جهاز اتصالات مركب على القارب؟

4

**PART4: GUNBOATS**

4-1	What is the type and name of the boat?	wish no' wa isim al qaarib?	وش نوع و اسم القارب؟
4-2	What weapons are mounted on the boat?	wish no' al-asliHa al murakaba 'ala al qaarib?	وش نوع الاسلحة المركبة على القارب؟
4-3	Does a military or a civilian manufacturer produce the boat?	hal al qaarib Tiraaz 'askaree wilaa madanee?	هل القارب طراز عسكري والا مدني؟
4-4	Does this boat belong to the military?	hal haaTha al qaarib taabi' lil 'askareeya?	هل هذا القارب تابع للعسكرية؟
4-5	What identifying marks are located on the boat? Weapons? Equipment?	wish al 'alaamaat al marsooma 'ala al gaarib? aw al-asliHa? aw al mu'idaat?	وش العلامات المرسومة على القارب؟ او الاسلحة؟ او المعدات؟
4-6	Is there a communication mast on the boat?	hal fee jihaaz iteeSaalaat murakab 'ala al gaarib?	هل في جهاز اتصالات مركب على القارب؟

4

4-7	Where and when did you last observe this boat?	wayn wa mita aaKhir mara shift al gaarib?	وين و متى اخر مرة شفت القارب؟
4-8	Did another boat support and protect this boat?	hal kaan fee gaarib thaanee yeraafiq aw yuHrus haaTha al gaarib?	هل كان في قارب ثانٍ يرافق أو يحرس هذا القارب؟
4-9	Did the boat have a flat or round bottom?	hal kaanat arDheeyat al gaarib mudawara wilaa musaTaHa?	هل كانت ارضية القارب مدوره ولا مسطحة؟
4-10	Where is the vehicle stored?	wayn al 'araba muKhazana?	وين العربة مخزنة؟
4-11	Are there any armored or reinforced parts on the boat?	hal fee ay ajzaa mudara'a 'ala al gaarib?	هل في أي اجزاء مدرعة على القارب؟
4-12	What else can you tell me about this boat?	wish fee ashyaat thaaneeyaa tagdar tugulee 'an al gaarib?	وش في اشياء ثانية تقدر تقولي عن القارب؟

4-7	Where and when did you last observe this boat?	wayn wa mita aaKhir mara shift al gaarib?	وين و متى اخر مرة شفت القارب؟
4-8	Did another boat support and protect this boat?	hal kaan fee gaarib thaanee yeraafiq aw yuHrus haaTha al gaarib?	هل كان في قارب ثانٍ يرافق أو يحرس هذا القارب؟
4-9	Did the boat have a flat or round bottom?	hal kaanat arDheeyat al gaarib mudawara wilaa musaTaHa?	هل كانت ارضية القارب مدوره ولا مسطحة؟
4-10	Where is the vehicle stored?	wayn al 'araba muKhazana?	وين العربة مخزنة؟
4-11	Are there any armored or reinforced parts on the boat?	hal fee ay ajzaa mudara'a 'ala al gaarib?	هل في أي اجزاء مدرعة على القارب؟
4-12	What else can you tell me about this boat?	wish fee ashyaat thaaneeyaa tagdar tugulee 'an al gaarib?	وش في اشياء ثانية تقدر تقولي عن القارب؟

4-7	Where and when did you last observe this boat?	wayn wa mita aaKhir mara shift al gaarib?	وين و متى اخر مرة شفت القارب؟
4-8	Did another boat support and protect this boat?	hal kaan fee gaarib thaanee yeraafiq aw yuHrus haaTha al gaarib?	هل كان في قارب ثانٍ يرافق أو يحرس هذا القارب؟
4-9	Did the boat have a flat or round bottom?	hal kaanat arDheeyat al gaarib mudawara wilaa musaTaHa?	هل كانت ارضية القارب مدوره ولا مسطحة؟
4-10	Where is the vehicle stored?	wayn al 'araba muKhazana?	وين العربة مخزنة؟
4-11	Are there any armored or reinforced parts on the boat?	hal fee ay ajzaa mudara'a 'ala al gaarib?	هل في أي اجزاء مدرعة على القارب؟
4-12	What else can you tell me about this boat?	wish fee ashyaat thaaneeyaa tagdar tugulee 'an al gaarib?	وش في اشياء ثانية تقدر تقولي عن القارب؟

4-7	Where and when did you last observe this boat?	wayn wa mita aaKhir mara shift al gaarib?	وين و متى اخر مرة شفت القارب؟
4-8	Did another boat support and protect this boat?	hal kaan fee gaarib thaanee yeraafiq aw yuHrus haaTha al gaarib?	هل كان في قارب ثانٍ يرافق أو يحرس هذا القارب؟
4-9	Did the boat have a flat or round bottom?	hal kaanat arDheeyat al gaarib mudawara wilaa musaTaHa?	هل كانت ارضية القارب مدوره ولا مسطحة؟
4-10	Where is the vehicle stored?	wayn al 'araba muKhazana?	وين العربة مخزنة؟
4-11	Are there any armored or reinforced parts on the boat?	hal fee ay ajzaa mudara'a 'ala al gaarib?	هل في أي اجزاء مدرعة على القارب؟
4-12	What else can you tell me about this boat?	wish fee ashyaat thaaneeyaa tagdar tugulee 'an al gaarib?	وش في اشياء ثانية تقدر تقولي عن القارب؟

**PART 5: SHOULDER-FIRED MISSILES**

5-1	Where and when did you observe the missile?	wayn wa mita shifit aS SaarooKh?	وين ومتى شفت الصاروخ؟
5-2	What is the name and caliber of the weapon?	wish no' wa 'eyhaar as silaaH?	وش نوع و عيار السلاح؟
5-3	What identifying marks were on the weapon?	wishee al 'alaamaat al mawjooda 'ala as silaaH?	وشي العلامات الموجودة على السلاح؟
5-4	What types of sights were mounted on the weapon?	wish anwaa' al manaaDheer al murakaba 'ala as silaaH?	وش انواع المناظير المركبة على السلاح؟
5-5	Was the weapon wire-guided?	hal kaan as silaaH muwajah bil-aslaak?	هل كان السلاح موجه بالاسلاك؟
5-6	Was the missile tube reused or thrown away?	hal tam i'aadat istiKhdaam inboob aS SaarooKh wilaa tam at taKhaluS minhaa?	هل تم اعادة استخدام انبوب الصاروخ والا تم التخلص منها؟

5

**PART 5: SHOULDER-FIRED MISSILES**

5-1	Where and when did you observe the missile?	wayn wa mita shifit aS SaarooKh?	وين ومتى شفت الصاروخ؟
5-2	What is the name and caliber of the weapon?	wish no' wa 'eyhaar as silaaH?	وش نوع و عيار السلاح؟
5-3	What identifying marks were on the weapon?	wishee al 'alaamaat al mawjooda 'ala as silaaH?	وشي العلامات الموجودة على السلاح؟
5-4	What types of sights were mounted on the weapon?	wish anwaa' al manaaDheer al murakaba 'ala as silaaH?	وش انواع المناظير المركبة على السلاح؟
5-5	Was the weapon wire-guided?	hal kaan as silaaH muwajah bil-aslaak?	هل كان السلاح موجه بالاسلاك؟
5-6	Was the missile tube reused or thrown away?	hal tam i'aadat istiKhdaam inboob aS SaarooKh wilaa tam at taKhaluS minhaa?	هل تم اعادة استخدام انبوب الصاروخ والا تم التخلص منها؟

5

**PART 5: SHOULDER-FIRED MISSILES**

5-1	Where and when did you observe the missile?	wayn wa mita shifit aS SaarooKh?	وين ومتى شفت الصاروخ؟
5-2	What is the name and caliber of the weapon?	wish no' wa 'eyhaar as silaaH?	وش نوع و عيار السلاح؟
5-3	What identifying marks were on the weapon?	wishee al 'alaamaat al mawjooda 'ala as silaaH?	وشي العلامات الموجودة على السلاح؟
5-4	What types of sights were mounted on the weapon?	wish anwaa' al manaaDheer al murakaba 'ala as silaaH?	وش انواع المناظير المركبة على السلاح؟
5-5	Was the weapon wire-guided?	hal kaan as silaaH muwajah bil-aslaak?	هل كان السلاح موجه بالاسلاك؟
5-6	Was the missile tube reused or thrown away?	hal tam i'aadat istiKhdaam inboob aS SaarooKh wilaa tam at taKhaluS minhaa?	هل تم اعادة استخدام انبوب الصاروخ والا تم التخلص منها؟

5

**PART 5: SHOULDER-FIRED MISSILES**

5-1	Where and when did you observe the missile?	wayn wa mita shifit aS SaarooKh?	وين ومتى شفت الصاروخ؟
5-2	What is the name and caliber of the weapon?	wish no' wa 'eyhaar as silaaH?	وش نوع و عيار السلاح؟
5-3	What identifying marks were on the weapon?	wishee al 'alaamaat al mawjooda 'ala as silaaH?	وشي العلامات الموجودة على السلاح؟
5-4	What types of sights were mounted on the weapon?	wish anwaa' al manaaDheer al murakaba 'ala as silaaH?	وش انواع المناظير المركبة على السلاح؟
5-5	Was the weapon wire-guided?	hal kaan as silaaH muwajah bil-aslaak?	هل كان السلاح موجه بالاسلاك؟
5-6	Was the missile tube reused or thrown away?	hal tam i'aadat istiKhdaam inboob aS SaarooKh wilaa tam at taKhaluS minhaa?	هل تم اعادة استخدام انبوب الصاروخ والا تم التخلص منها؟

5

5-7	What else can you tell me about this missile system?	wish fee ashya thaaneeya tagdar tugulee 'an manDhoomat aS Saarookh?	وش في اشياء ثانية تقدر تقولي عن منظومة الصاروخ؟
-----	--	--	---

5-7	What else can you tell me about this missile system?	wish fee ashya thaaneeya tagdar tugulee 'an manDhoomat aS Saarookh?	وش في اشياء ثانية تقدر تقولي عن منظومة الصاروخ؟
-----	--	--	---

5-7	What else can you tell me about this missile system?	wish fee ashya thaaneeya tagdar tugulee 'an manDhoomat aS Saarookh?	وش في اشياء ثانية تقدر تقولي عن منظومة الصاروخ؟
-----	--	--	---

5-7	What else can you tell me about this missile system?	wish fee ashya thaaneeya tagdar tugulee 'an manDhoomat aS Saarookh?	وش في اشياء ثانية تقدر تقولي عن منظومة الصاروخ؟
-----	--	--	---

PART 6: IMPROVISED EXPLOSIVE DEVICES (IEDs)			
6-1	Where and when did you observe the improvised explosive device (IED)?	wayn wa mita shifit al 'ubuwa an naasifa al beedaa-eeyaa?	وين و متى شفت العبوة الناسفة البدائية؟
6-2	Who emplaced the improvised explosive device (IED)?	minhoo HaT al 'ubuwa an naasifa al beedaa-eeyaa?	منه حط العبوة الناسفة البدائية؟
6-3	How is the improvised explosive device (IED) detonated?	kayf infajarat al 'ubuwa an naasifa al beedaa-eeyaa?	كيف انفجرت العبوة الناسفة البدائية؟
6-4	What types of ammunition are used in the explosive device?	wish no' aTh ThaKheera al mustaKhdamaa fee al 'ubuwa an naasifa?	وش نوع الذخيرة المستخدمة في العبوة الناسفة؟
6-5	Is this improvised explosive device (IED) located in a vehicle?	hal kaanat al 'ubuwa an naasifa al beedaa-eeyaa mawjooda fee sayaara?	هل كانت العبوة الناسفة البدائية موجودة في سيارة؟

6

PART 6: IMPROVISED EXPLOSIVE DEVICES (IEDs)			
6-1	Where and when did you observe the improvised explosive device (IED)?	wayn wa mita shifit al 'ubuwa an naasifa al beedaa-eeyaa?	وين و متى شفت العبوة الناسفة البدائية؟
6-2	Who emplaced the improvised explosive device (IED)?	minhoo HaT al 'ubuwa an naasifa al beedaa-eeyaa?	منه حط العبوة الناسفة البدائية؟
6-3	How is the improvised explosive device (IED) detonated?	kayf infajarat al 'ubuwa an naasifa al beedaa-eeyaa?	كيف انفجرت العبوة الناسفة البدائية؟
6-4	What types of ammunition are used in the explosive device?	wish no' aTh ThaKheera al mustaKhdamaa fee al 'ubuwa an naasifa?	وش نوع الذخيرة المستخدمة في العبوة الناسفة؟
6-5	Is this improvised explosive device (IED) located in a vehicle?	hal kaanat al 'ubuwa an naasifa al beedaa-eeyaa mawjooda fee sayaara?	هل كانت العبوة الناسفة البدائية موجودة في سيارة؟

6

PART 6: IMPROVISED EXPLOSIVE DEVICES (IEDs)			
6-1	Where and when did you observe the improvised explosive device (IED)?	wayn wa mita shifit al 'ubuwa an naasifa al beedaa-eeyaa?	وين و متى شفت العبوة الناسفة البدائية؟
6-2	Who emplaced the improvised explosive device (IED)?	minhoo HaT al 'ubuwa an naasifa al beedaa-eeyaa?	منه حط العبوة الناسفة البدائية؟
6-3	How is the improvised explosive device (IED) detonated?	kayf infajarat al 'ubuwa an naasifa al beedaa-eeyaa?	كيف انفجرت العبوة الناسفة البدائية؟
6-4	What types of ammunition are used in the explosive device?	wish no' aTh ThaKheera al mustaKhdamaa fee al 'ubuwa an naasifa?	وش نوع الذخيرة المستخدمة في العبوة الناسفة؟
6-5	Is this improvised explosive device (IED) located in a vehicle?	hal kaanat al 'ubuwa an naasifa al beedaa-eeyaa mawjooda fee sayaara?	هل كانت العبوة الناسفة البدائية موجودة في سيارة؟

6

PART 6: IMPROVISED EXPLOSIVE DEVICES (IEDs)			
6-1	Where and when did you observe the improvised explosive device (IED)?	wayn wa mita shifit al 'ubuwa an naasifa al beedaa-eeyaa?	وين و متى شفت العبوة الناسفة البدائية؟
6-2	Who emplaced the improvised explosive device (IED)?	minhoo HaT al 'ubuwa an naasifa al beedaa-eeyaa?	منه حط العبوة الناسفة البدائية؟
6-3	How is the improvised explosive device (IED) detonated?	kayf infajarat al 'ubuwa an naasifa al beedaa-eeyaa?	كيف انفجرت العبوة الناسفة البدائية؟
6-4	What types of ammunition are used in the explosive device?	wish no' aTh ThaKheera al mustaKhdamaa fee al 'ubuwa an naasifa?	وش نوع الذخيرة المستخدمة في العبوة الناسفة؟
6-5	Is this improvised explosive device (IED) located in a vehicle?	hal kaanat al 'ubuwa an naasifa al beedaa-eeyaa mawjooda fee sayaara?	هل كانت العبوة الناسفة البدائية موجودة في سيارة؟

6

6-6	Where is the owner of this vehicle?	wayn maalik haaThee al 'araba?	وين مالك هذي العربة؟
6-7	Who made the improvised explosive device (IED)?	minhoo Sana' al 'ubuwa an naasifa al beedaa-eeya?	منه صنع العبوة الناسفة البدائية؟
6-8	Where was the improvised explosive device (IED) built?	wayn tamat Sinaa'at al 'ubuwa an naasifa al beedaa-eeya?	وين تمت صناعة العبوة الناسفة البدائية؟
6-9	Where was the improvised explosive device (IED) stored prior to emplacement?	wayn kaanat al 'ubuwa an naasifa al beedaa-eeya muKhazana gabul waDh'aha bil makaan?	وين كانت العبوة الناسفة البدائية مخزنة قبل وضعها بالمكان؟
6-10	Is there a second or backup detonator?	hal fee jihaaz taHakum bit tafjeer iHteeyaaTee?	هل في جهاز تحكم بالتفجير احتياطي؟

6-6	Where is the owner of this vehicle?	wayn maalik haaThee al 'araba?	وين مالك هذي العربة؟
6-7	Who made the improvised explosive device (IED)?	minhoo Sana' al 'ubuwa an naasifa al beedaa-eeya?	منه صنع العبوة الناسفة البدائية؟
6-8	Where was the improvised explosive device (IED) built?	wayn tamat Sinaa'at al 'ubuwa an naasifa al beedaa-eeya?	وين تمت صناعة العبوة الناسفة البدائية؟
6-9	Where was the improvised explosive device (IED) stored prior to emplacement?	wayn kaanat al 'ubuwa an naasifa al beedaa-eeya muKhazana gabul waDh'aha bil makaan?	وين كانت العبوة الناسفة البدائية مخزنة قبل وضعها بالمكان؟
6-10	Is there a second or backup detonator?	hal fee jihaaz taHakum bit tafjeer iHteeyaaTee?	هل في جهاز تحكم بالتفجير احتياطي؟

6-6	Where is the owner of this vehicle?	wayn maalik haaThee al 'araba?	وين مالك هذي العربة؟
6-7	Who made the improvised explosive device (IED)?	minhoo Sana' al 'ubuwa an naasifa al beedaa-eeya?	منه صنع العبوة الناسفة البدائية؟
6-8	Where was the improvised explosive device (IED) built?	wayn tamat Sinaa'at al 'ubuwa an naasifa al beedaa-eeya?	وين تمت صناعة العبوة الناسفة البدائية؟
6-9	Where was the improvised explosive device (IED) stored prior to emplacement?	wayn kaanat al 'ubuwa an naasifa al beedaa-eeya muKhazana gabul waDh'aha bil makaan?	وين كانت العبوة الناسفة البدائية مخزنة قبل وضعها بالمكان؟
6-10	Is there a second or backup detonator?	hal fee jihaaz taHakum bit tafjeer iHteeyaaTee?	هل في جهاز تحكم بالتفجير احتياطي؟

6-6	Where is the owner of this vehicle?	wayn maalik haaThee al 'araba?	وين مالك هذي العربة؟
6-7	Who made the improvised explosive device (IED)?	minhoo Sana' al 'ubuwa an naasifa al beedaa-eeya?	منه صنع العبوة الناسفة البدائية؟
6-8	Where was the improvised explosive device (IED) built?	wayn tamat Sinaa'at al 'ubuwa an naasifa al beedaa-eeya?	وين تمت صناعة العبوة الناسفة البدائية؟
6-9	Where was the improvised explosive device (IED) stored prior to emplacement?	wayn kaanat al 'ubuwa an naasifa al beedaa-eeya muKhazana gabul waDh'aha bil makaan?	وين كانت العبوة الناسفة البدائية مخزنة قبل وضعها بالمكان؟
6-10	Is there a second or backup detonator?	hal fee jihaaz taHakum bit tafjeer iHteeyaaTee?	هل في جهاز تحكم بالتفجير احتياطي؟

6-11	Is there a secondary device to attack aid and rescue workers?	hal fee 'ubuwa iDhaafeeya lee muhaajamat 'umaal al-inqaaTh?	هل في عبوة اضافية لمحاجمة عمال الانقاذ؟
6-12	Who is the target of this improvised explosive device (IED)?	minhoo hadaf al 'ubuwa an naasifa al beedaa-eeyaa?	منه هدف العبوة الناسفة البدائية؟
6-13	What else can you tell me about the improvised explosive device (IED) or the individuals involved?	wish al-ashyaa ath thaaneeyya alee tagdar tugulee 'an al 'ubuwa an naasifa al beedaa-eeyaa?	وش الاشياء الثانية اللي تقدر تقولي عن العبوة الناسفة البدائية؟

6-11	Is there a secondary device to attack aid and rescue workers?	hal fee 'ubuwa iDhaafeeya lee muhaajamat 'umaal al-inqaaTh?	هل في عبوة اضافية لمحاجمة عمال الانقاذ؟
6-12	Who is the target of this improvised explosive device (IED)?	minhoo hadaf al 'ubuwa an naasifa al beedaa-eeyaa?	منه هدف العبوة الناسفة البدائية؟
6-13	What else can you tell me about the improvised explosive device (IED) or the individuals involved?	wish al-ashyaa ath thaaneeyya alee tagdar tugulee 'an al 'ubuwa an naasifa al beedaa-eeyaa?	وش الاشياء الثانية اللي تقدر تقولي عن العبوة الناسفة البدائية؟

6

6

6-11	Is there a secondary device to attack aid and rescue workers?	hal fee 'ubuwa iDhaafeeya lee muhaajamat 'umaal al-inqaaTh?	هل في عبوة اضافية لمحاجمة عمال الانقاذ؟
6-12	Who is the target of this improvised explosive device (IED)?	minhoo hadaf al 'ubuwa an naasifa al beedaa-eeyaa?	منه هدف العبوة الناسفة البدائية؟
6-13	What else can you tell me about the improvised explosive device (IED) or the individuals involved?	wish al-ashyaa ath thaaneeyya alee tagdar tugulee 'an al 'ubuwa an naasifa al beedaa-eeyaa?	وش الاشياء الثانية اللي تقدر تقولي عن العبوة الناسفة البدائية؟

6-11	Is there a secondary device to attack aid and rescue workers?	hal fee 'ubuwa iDhaafeeya lee muhaajamat 'umaal al-inqaaTh?	هل في عبوة اضافية لمحاجمة عمال الانقاذ؟
6-12	Who is the target of this improvised explosive device (IED)?	minhoo hadaf al 'ubuwa an naasifa al beedaa-eeyaa?	منه هدف العبوة الناسفة البدائية؟
6-13	What else can you tell me about the improvised explosive device (IED) or the individuals involved?	wish al-ashyaa ath thaaneeyya alee tagdar tugulee 'an al 'ubuwa an naasifa al beedaa-eeyaa?	وش الاشياء الثانية اللي تقدر تقولي عن العبوة الناسفة البدائية؟

6

6

### PART 7: WEAPONS LOGISTICS

7-1	What is the condition of the weapon?	wishee Haalat as silaaH?	وشي حالة السلاح؟
7-2	Why is the weapon in this condition?	laysh as silaaH beehaaThee al Haala?	ليش السلاح بهذه الحالة؟
7-3	Who maintains the weapons?	minhoo yugoom beeSeeyaamat al-asliHa?	منه يقوم بصيانة الاسلحة؟
7-4	How do you get replacement parts and weapons?	wishlon teHaSiloon 'ala giTa' ghayaar lil-asliHa?	وشلون تحصلون على قطع غيار للأسلحة؟
7-5	Where are the weapons stored?	wayn tKhazinoon al-asliHa?	وين تخزنون الاسلحة؟
7-6	Is the storage facility guarded?	hal fee Hiraasa 'ala amaakin at taKhzeen?	هل في حراسة على اماكن التخزين؟
7-7	How are the weapons transported?	wishlon tangiloon al-asliHa?	وشلون تنقلون الاسلحة؟

### PART 7: WEAPONS LOGISTICS

7-1	What is the condition of the weapon?	wishee Haalat as silaaH?	وشي حالة السلاح؟
7-2	Why is the weapon in this condition?	laysh as silaaH beehaaThee al Haala?	ليش السلاح بهذه الحالة؟
7-3	Who maintains the weapons?	minhoo yugoom beeSeeyaamat al-asliHa?	منه يقوم بصيانة الاسلحة؟
7-4	How do you get replacement parts and weapons?	wishlon teHaSiloon 'ala giTa' ghayaar lil-asliHa?	وشلون تحصلون على قطع غيار للأسلحة؟
7-5	Where are the weapons stored?	wayn tKhazinoon al-asliHa?	وين تخزنون الاسلحة؟
7-6	Is the storage facility guarded?	hal fee Hiraasa 'ala amaakin at taKhzeen?	هل في حراسة على اماكن التخزين؟
7-7	How are the weapons transported?	wishlon tangiloon al-asliHa?	وشلون تنقلون الاسلحة؟

### PART 7: WEAPONS LOGISTICS

7-1	What is the condition of the weapon?	wishee Haalat as silaaH?	وشي حالة السلاح؟
7-2	Why is the weapon in this condition?	laysh as silaaH beehaaThee al Haala?	ليش السلاح بهذه الحالة؟
7-3	Who maintains the weapons?	minhoo yugoom beeSeeyaamat al-asliHa?	منه يقوم بصيانة الاسلحة؟
7-4	How do you get replacement parts and weapons?	wishlon teHaSiloon 'ala giTa' ghayaar lil-asliHa?	وشلون تحصلون على قطع غيار للأسلحة؟
7-5	Where are the weapons stored?	wayn tKhazinoon al-asliHa?	وين تخزنون الاسلحة؟
7-6	Is the storage facility guarded?	hal fee Hiraasa 'ala amaakin at taKhzeen?	هل في حراسة على اماكن التخزين؟
7-7	How are the weapons transported?	wishlon tangiloon al-asliHa?	وشلون تنقلون الاسلحة؟

### PART 7: WEAPONS LOGISTICS

7-1	What is the condition of the weapon?	wishee Haalat as silaaH?	وشي حالة السلاح؟
7-2	Why is the weapon in this condition?	laysh as silaaH beehaaThee al Haala?	ليش السلاح بهذه الحالة؟
7-3	Who maintains the weapons?	minhoo yugoom beeSeeyaamat al-asliHa?	منه يقوم بصيانة الاسلحة؟
7-4	How do you get replacement parts and weapons?	wishlon teHaSiloon 'ala giTa' ghayaar lil-asliHa?	وشلون تحصلون على قطع غيار للأسلحة؟
7-5	Where are the weapons stored?	wayn tKhazinoon al-asliHa?	وين تخزنون الاسلحة؟
7-6	Is the storage facility guarded?	hal fee Hiraasa 'ala amaakin at taKhzeen?	هل في حراسة على اماكن التخزين؟
7-7	How are the weapons transported?	wishlon tangiloon al-asliHa?	وشلون تنقلون الاسلحة؟

**PART 8: UNEXPLODED ORDNANCE**

8-1	Where and when did you see the unexploded ammunition?	wayn wa mita shifit aTh ThaKheera al ghayr mutafajira?	وين ومتى شفت الذخيرة الغير منفجرة؟
8-2	What is the name and caliber of the weapon?	wish isim wa 'eyaar as silaaH?	وش اسم وعيار السلاح؟
8-3	What identifying marks were located on the weapon?	wishee al 'alaamaat al mawjooda 'ala as silaaH?	وشي العلامات الموجودة على السلاح؟
8-4	Who marked the site?	minhoo 'alam haaTha al mawqi'?	منه علّم هذا الموقع؟

7-8

**PART 8: UNEXPLODED ORDNANCE**

8-1	Where and when did you see the unexploded ammunition?	wayn wa mita shifit aTh ThaKheera al ghayr mutafajira?	وين ومتى شفت الذخيرة الغير منفجرة؟
8-2	What is the name and caliber of the weapon?	wish isim wa 'eyaar as silaaH?	وش اسم وعيار السلاح؟
8-3	What identifying marks were located on the weapon?	wishee al 'alaamaat al mawjooda 'ala as silaaH?	وشي العلامات الموجودة على السلاح؟
8-4	Who marked the site?	minhoo 'alam haaTha al mawqi'?	منه علّم هذا الموقع؟

7-8

**PART 8: UNEXPLODED ORDNANCE**

8-1	Where and when did you see the unexploded ammunition?	wayn wa mita shifit aTh ThaKheera al ghayr mutafajira?	وين ومتى شفت الذخيرة الغير منفجرة؟
8-2	What is the name and caliber of the weapon?	wish isim wa 'eyaar as silaaH?	وش اسم وعيار السلاح؟
8-3	What identifying marks were located on the weapon?	wishee al 'alaamaat al mawjooda 'ala as silaaH?	وشي العلامات الموجودة على السلاح؟
8-4	Who marked the site?	minhoo 'alam haaTha al mawqi'?	منه علّم هذا الموقع؟

7-8

**PART 8: UNEXPLODED ORDNANCE**

8-1	Where and when did you see the unexploded ammunition?	wayn wa mita shifit aTh ThaKheera al ghayr mutafajira?	وين ومتى شفت الذخيرة الغير منفجرة؟
8-2	What is the name and caliber of the weapon?	wish isim wa 'eyaar as silaaH?	وش اسم وعيار السلاح؟
8-3	What identifying marks were located on the weapon?	wishee al 'alaamaat al mawjooda 'ala as silaaH?	وشي العلامات الموجودة على السلاح؟
8-4	Who marked the site?	minhoo 'alam haaTha al mawqi'?	منه علّم هذا الموقع؟

7-8

#### PART 9: AMMUNITION

9-1	Are there problems with ammunition for the weapons?	hal fee mashaakil fee ThaKheerat al-asliHa?	هل في مشاكل في ذخيرة الاسلحة؟
9-2	Who buys the ammunition?	minhoo yishtree aTh ThaKheera?	منه يشتري الذخيرة؟
9-3	Where is the ammunition stored?	wayn aTh ThaKheera muKhazana?	وين الذخيرة مخزنة؟
9-4	Where is the ammunition bought?	minayn tishtiree aTh ThaKheera?	منين تشتري الذخيرة؟
9-5	How much ammunition is available for each weapon system?	wish kameeyat aTh ThaKheera al mutawafira leekul manDhoamat silaaH?	وش كمية الذخيرة المتوفرة لكل منظومة سلاح؟
9-6	Is there a guard force at the ammunition storage facility?	hal fee qowat Hiraasa Hawl mustawda' aTh ThaKheera?	هل في قوة حراسة حول مستودع الذخيرة؟

#### PART 9: AMMUNITION

9-1	Are there problems with ammunition for the weapons?	hal fee mashaakil fee ThaKheerat al-asliHa?	هل في مشاكل في ذخيرة الاسلحة؟
9-2	Who buys the ammunition?	minhoo yishtree aTh ThaKheera?	منه يشتري الذخيرة؟
9-3	Where is the ammunition stored?	wayn aTh ThaKheera muKhazana?	وين الذخيرة مخزنة؟
9-4	Where is the ammunition bought?	minayn tishtiree aTh ThaKheera?	منين تشتري الذخيرة؟
9-5	How much ammunition is available for each weapon system?	wish kameeyat aTh ThaKheera al mutawafira leekul manDhoamat silaaH?	وش كمية الذخيرة المتوفرة لكل منظومة سلاح؟
9-6	Is there a guard force at the ammunition storage facility?	hal fee qowat Hiraasa Hawl mustawda' aTh ThaKheera?	هل في قوة حراسة حول مستودع الذخيرة؟

#### PART 9: AMMUNITION

9-1	Are there problems with ammunition for the weapons?	hal fee mashaakil fee ThaKheerat al-asliHa?	هل في مشاكل في ذخيرة الاسلحة؟
9-2	Who buys the ammunition?	minhoo yishtree aTh ThaKheera?	منه يشتري الذخيرة؟
9-3	Where is the ammunition stored?	wayn aTh ThaKheera muKhazana?	وين الذخيرة مخزنة؟
9-4	Where is the ammunition bought?	minayn tishtiree aTh ThaKheera?	منين تشتري الذخيرة؟
9-5	How much ammunition is available for each weapon system?	wish kameeyat aTh ThaKheera al mutawafira leekul manDhoamat silaaH?	وش كمية الذخيرة المتوفرة لكل منظومة سلاح؟
9-6	Is there a guard force at the ammunition storage facility?	hal fee qowat Hiraasa Hawl mustawda' aTh ThaKheera?	هل في قوة حراسة حول مستودع الذخيرة؟

#### PART 9: AMMUNITION

9-1	Are there problems with ammunition for the weapons?	hal fee mashaakil fee ThaKheerat al-asliHa?	هل في مشاكل في ذخيرة الاسلحة؟
9-2	Who buys the ammunition?	minhoo yishtree aTh ThaKheera?	منه يشتري الذخيرة؟
9-3	Where is the ammunition stored?	wayn aTh ThaKheera muKhazana?	وين الذخيرة مخزنة؟
9-4	Where is the ammunition bought?	minayn tishtiree aTh ThaKheera?	منين تشتري الذخيرة؟
9-5	How much ammunition is available for each weapon system?	wish kameeyat aTh ThaKheera al mutawafira leekul manDhoamat silaaH?	وش كمية الذخيرة المتوفرة لكل منظومة سلاح؟
9-6	Is there a guard force at the ammunition storage facility?	hal fee qowat Hiraasa Hawl mustawda' aTh ThaKheera?	هل في قوة حراسة حول مستودع الذخيرة؟

**PART 10: GLOSSARY**

10-1	Ambush site	mawqi' kameen	موقع كمين
10-2	Artillery	midfe'eeya	مدفعية
10-3	Base plate	SaHan al qaa'ida	صحن القاعدة
10-4	Belt-fed	talqeem bil Heezaam	تلقييم بالحزام
10-5	Blasting cap	ghiTaa al-inTeelaaq	غطاء الانطلاق
10-6	Bomb	qunbula	قنبلة
10-7	Bushing	defa'	دفع
10-8	Caliber	'eyaar	عيار
10-9	Chemical	keemaawee	كيماوي
10-10	Depleted uranium	yoraanyom musayal	يورانيوم مسيل
10-11	Detonate	tafjeer	تفجير
10-12	Detonation cord	silk at tafjeer	سلك التفجير

9-10

**PART 10: GLOSSARY**

10-1	Ambush site	mawqi' kameen	موقع كمين
10-2	Artillery	midfe'eeya	مدفعية
10-3	Base plate	SaHan al qaa'ida	صحن القاعدة
10-4	Belt-fed	talqeem bil Heezaam	تلقييم بالحزام
10-5	Blasting cap	ghiTaa al-inTeelaaq	غطاء الانطلاق
10-6	Bomb	qunbula	قنبلة
10-7	Bushing	defa'	دفع
10-8	Caliber	'eyaar	عيار
10-9	Chemical	keemaawee	كيماوي
10-10	Depleted uranium	yoraanyom musayal	يورانيوم مسيل
10-11	Detonate	tafjeer	تفجير
10-12	Detonation cord	silk at tafjeer	سلك التفجير

9-10

**PART 10: GLOSSARY**

10-1	Ambush site	mawqi' kameen	موقع كمين
10-2	Artillery	midfe'eeya	مدفعية
10-3	Base plate	SaHan al qaa'ida	صحن القاعدة
10-4	Belt-fed	talqeem bil Heezaam	تلقييم بالحزام
10-5	Blasting cap	ghiTaa al-inTeelaaq	غطاء الانطلاق
10-6	Bomb	qunbula	قنبلة
10-7	Bushing	defa'	دفع
10-8	Caliber	'eyaar	عيار
10-9	Chemical	keemaawee	كيماوي
10-10	Depleted uranium	yoraanyom musayal	يورانيوم مسيل
10-11	Detonate	tafjeer	تفجير
10-12	Detonation cord	silk at tafjeer	سلك التفجير

9-10

**PART 10: GLOSSARY**

10-1	Ambush site	mawqi' kameen	موقع كمين
10-2	Artillery	midfe'eeya	مدفعية
10-3	Base plate	SaHan al qaa'ida	صحن القاعدة
10-4	Belt-fed	talqeem bil Heezaam	تلقييم بالحزام
10-5	Blasting cap	ghiTaa al-inTeelaaq	غطاء الانطلاق
10-6	Bomb	qunbula	قنبلة
10-7	Bushing	defa'	دفع
10-8	Caliber	'eyaar	عيار
10-9	Chemical	keemaawee	كيماوي
10-10	Depleted uranium	yoraanyom musayal	يورانيوم مسيل
10-11	Detonate	tafjeer	تفجير
10-12	Detonation cord	silk at tafjeer	سلك التفجير

9-10

10-13	Explosives	mutafajeeraat	متفجرات
10-14	Flashlight	kashaaf	كشاف
10-15	Fuel Truck	naaqilat wuqood	ناقلة وقود
10-16	Gate	bawaaba	بوابة
10-17	How?	shlon?	شنون؟
10-18	Infra-Red	taHt al Hamraa	تحت الحمراء
10-19	Laser	layzar	ليزر
10-20	Laser Targeting Device	jihaaaz at tahdeef bil layzar	جهاز التهديف بالليزر
10-21	Magazine	maKhzan	مخزن
10-22	Missile	SaarooKh	صاروخ
10-23	Mortar	haawin	هاون
10-24	Mosque	masjid	مسجد

10-13	Explosives	mutafajeeraat	متفجرات
10-14	Flashlight	kashaaf	كشاف
10-15	Fuel Truck	naaqilat wuqood	ناقلة وقود
10-16	Gate	bawaaba	بوابة
10-17	How?	shlon?	شنون؟
10-18	Infra-Red	taHt al Hamraa	تحت الحمراء
10-19	Laser	layzar	ليزر
10-20	Laser Targeting Device	jihaaaz at tahdeef bil layzar	جهاز التهديف بالليزر
10-21	Magazine	maKhzan	مخزن
10-22	Missile	SaarooKh	صاروخ
10-23	Mortar	haawin	هاون
10-24	Mosque	masjid	مسجد

10-13	Explosives	mutafajeeraat	متفجرات
10-14	Flashlight	kashaaf	كشاف
10-15	Fuel Truck	naaqilat wuqood	ناقلة وقود
10-16	Gate	bawaaba	بوابة
10-17	How?	shlon?	شنون؟
10-18	Infra-Red	taHt al Hamraa	تحت الحمراء
10-19	Laser	layzar	ليزر
10-20	Laser Targeting Device	jihaaaz at tahdeef bil layzar	جهاز التهديف بالليزر
10-21	Magazine	maKhzan	مخزن
10-22	Missile	SaarooKh	صاروخ
10-23	Mortar	haawin	هاون
10-24	Mosque	masjid	مسجد

10-13	Explosives	mutafajeeraat	متفجرات
10-14	Flashlight	kashaaf	كشاف
10-15	Fuel Truck	naaqilat wuqood	ناقلة وقود
10-16	Gate	bawaaba	بوابة
10-17	How?	shlon?	شنون؟
10-18	Infra-Red	taHt al Hamraa	تحت الحمراء
10-19	Laser	layzar	ليزر
10-20	Laser Targeting Device	jihaaaz at tahdeef bil layzar	جهاز التهديف بالليزر
10-21	Magazine	maKhzan	مخزن
10-22	Missile	SaarooKh	صاروخ
10-23	Mortar	haawin	هاون
10-24	Mosque	masjid	مسجد

10-25	Motorcycle	daraaja naareeya	دراجة نارية
10-26	Night Vision	jihaaz roo-ya laylee	جهاز رؤية ليلي
10-27	Pistol	musadas	مسدس
10-28	Plastic Explosives	mutafajeeraat plaasteekeeyya	متفجرات بلاستسكسة
10-29	Police Station	markaz shurTa	مركز شرطة
10-30	Projectile	qaTheefa	قذيفة
10-31	Rifle	bindigeeya	بنقية
10-32	Silencer	kaatim Sot	كان صوت
10-33	Sniper Scope	minDhaar al qanaaS	منظار القناص
10-34	Suppressor	DhaaghiT	ضاغط
10-35	Tracer	KhaTaaT	خطاط
10-36	Trigger	zinaad	زناد
10-37	Tripod	maHmal thulaathee	حمل ثلاثي

10

10-25	Motorcycle	daraaja naareeya	دراجة نارية
10-26	Night Vision	jihaaz roo-ya laylee	جهاز رؤية ليلي
10-27	Pistol	musadas	مسدس
10-28	Plastic Explosives	mutafajeeraat plaasteekeeyya	متفجرات بلاستسكسة
10-29	Police Station	markaz shurTa	مركز شرطة
10-30	Projectile	qaTheefa	قذيفة
10-31	Rifle	bindigeeya	بنقية
10-32	Silencer	kaatim Sot	كان صوت
10-33	Sniper Scope	minDhaar al qanaaS	منظار القناص
10-34	Suppressor	DhaaghiT	ضاغط
10-35	Tracer	KhaTaaT	خطاط
10-36	Trigger	zinaad	زناد
10-37	Tripod	maHmal thulaathee	حمل ثلاثي

10

10-25	Motorcycle	daraaja naareeya	دراجة نارية
10-26	Night Vision	jihaaz roo-ya laylee	جهاز رؤية ليلي
10-27	Pistol	musadas	مسدس
10-28	Plastic Explosives	mutafajeeraat plaasteekeeyya	متفجرات بلاستسكسة
10-29	Police Station	markaz shurTa	مركز شرطة
10-30	Projectile	qaTheefa	قذيفة
10-31	Rifle	bindigeeya	بنقية
10-32	Silencer	kaatim Sot	كان صوت
10-33	Sniper Scope	minDhaar al qanaaS	منظار القناص
10-34	Suppressor	DhaaghiT	ضاغط
10-35	Tracer	KhaTaaT	خطاط
10-36	Trigger	zinaad	زناد
10-37	Tripod	maHmal thulaathee	حمل ثلاثي

10

10-25	Motorcycle	daraaja naareeya	دراجة نارية
10-26	Night Vision	jihaaz roo-ya laylee	جهاز رؤية ليلي
10-27	Pistol	musadas	مسدس
10-28	Plastic Explosives	mutafajeeraat plaasteekeeyya	متفجرات بلاستسكسة
10-29	Police Station	markaz shurTa	مركز شرطة
10-30	Projectile	qaTheefa	قذيفة
10-31	Rifle	bindigeeya	بنقية
10-32	Silencer	kaatim Sot	كان صوت
10-33	Sniper Scope	minDhaar al qanaaS	منظار القناص
10-34	Suppressor	DhaaghiT	ضاغط
10-35	Tracer	KhaTaaT	خطاط
10-36	Trigger	zinaad	زناد
10-37	Tripod	maHmal thulaathee	حمل ثلاثي

10

10-38	Vehicle	'araba	عربة
10-39	Weapons	asliHa	أسلحة
10-40	What is his name?	wish ismeh?	وش اسمه؟
10-41	When?	mita?	متى؟
10-42	Where?	wayn?	وين؟
10-43	Why?	laysh?	لليش؟
10-44	Wire-Guided	muwajah bil-aslaak	موجه بالأسلاك

10-38	Vehicle	'araba	عربة
10-39	Weapons	asliHa	أسلحة
10-40	What is his name?	wish ismeh?	وش اسمه؟
10-41	When?	mita?	متى؟
10-42	Where?	wayn?	وين؟
10-43	Why?	laysh?	لليش؟
10-44	Wire-Guided	muwajah bil-aslaak	موجه بالأسلاك

10-38	Vehicle	'araba	عربة
10-39	Weapons	asliHa	أسلحة
10-40	What is his name?	wish ismeh?	وش اسمه؟
10-41	When?	mita?	متى؟
10-42	Where?	wayn?	وين؟
10-43	Why?	laysh?	لليش؟
10-44	Wire-Guided	muwajah bil-aslaak	موجه بالأسلاك

10-38	Vehicle	'araba	عربة
10-39	Weapons	asliHa	أسلحة
10-40	What is his name?	wish ismeh?	وش اسمه؟
10-41	When?	mita?	متى؟
10-42	Where?	wayn?	وين؟
10-43	Why?	laysh?	لليش؟
10-44	Wire-Guided	muwajah bil-aslaak	موجه بالأسلاك

ADDITIONAL MATERIALS AVAILABLE:

**Basic Language Survival Kit** contains:

1. Commands, Warnings & Instructions
2. Helpful Words, Phrases, & Questions
3. Greetings / Introductions
4. Interrogation
5. Numbers
6. Days of the Week / Time
7. Directions
8. Locations
9. Descriptions
10. Emergency Terms
11. Food & Sanitation
12. Fuel & Maintenance
13. Medical / General
14. Medical / Body Parts
15. Military Ranks
16. Lodging
17. Occupations
18. Port of Entry
19. Relatives
20. Weather
21. General Military
22. Mine Warfare

**Medical Survival Kit** contains:

1. Introduction
2. Guidance
3. Registration
4. Assessment
5. Surgical Consent
6. Trauma
7. Procedures
8. Foley
9. Surgery Instructions
10. Pain Interview
11. Medicine Interview
12. Orthopedic
13. Obstetrics / Gynecology
14. Pediatrics
15. Cardiology
16. Ophthalmology
17. Neurology
18. Exam Commands
19. Caregiver
20. Post-op / Prognosis
21. Medical Conditions
22. Diseases

ADDITIONAL MATERIALS AVAILABLE:

**Basic Language Survival Kit** contains:

1. Commands, Warnings & Instructions
2. Helpful Words, Phrases, & Questions
3. Greetings / Introductions
4. Interrogation
5. Numbers
6. Days of the Week / Time
7. Directions
8. Locations
9. Descriptions
10. Emergency Terms
11. Food & Sanitation
12. Fuel & Maintenance
13. Medical / General
14. Medical / Body Parts
15. Military Ranks
16. Lodging
17. Occupations
18. Port of Entry
19. Relatives
20. Weather
21. General Military
22. Mine Warfare

**Medical Survival Kit** contains:

1. Introduction
2. Guidance
3. Registration
4. Assessment
5. Surgical Consent
6. Trauma
7. Procedures
8. Foley
9. Surgery Instructions
10. Pain Interview
11. Medicine Interview
12. Orthopedic
13. Obstetrics / Gynecology
14. Pediatrics
15. Cardiology
16. Ophthalmology
17. Neurology
18. Exam Commands
19. Caregiver
20. Post-op / Prognosis
21. Medical Conditions
22. Diseases

ADDITIONAL MATERIALS AVAILABLE:

**Basic Language Survival Kit** contains:

1. Commands, Warnings & Instructions
2. Helpful Words, Phrases, & Questions
3. Greetings / Introductions
4. Interrogation
5. Numbers
6. Days of the Week / Time
7. Directions
8. Locations
9. Descriptions
10. Emergency Terms
11. Food & Sanitation
12. Fuel & Maintenance
13. Medical / General
14. Medical / Body Parts
15. Military Ranks
16. Lodging
17. Occupations
18. Port of Entry
19. Relatives
20. Weather
21. General Military
22. Mine Warfare

**Medical Survival Kit** contains:

1. Introduction
2. Guidance
3. Registration
4. Assessment
5. Surgical Consent
6. Trauma
7. Procedures
8. Foley
9. Surgery Instructions
10. Pain Interview
11. Medicine Interview
12. Orthopedic
13. Obstetrics / Gynecology
14. Pediatrics
15. Cardiology
16. Ophthalmology
17. Neurology
18. Exam Commands
19. Caregiver
20. Post-op / Prognosis
21. Medical Conditions
22. Diseases

ADDITIONAL MATERIALS AVAILABLE:

**Basic Language Survival Kit** contains:

1. Commands, Warnings & Instructions
2. Helpful Words, Phrases, & Questions
3. Greetings / Introductions
4. Interrogation
5. Numbers
6. Days of the Week / Time
7. Directions
8. Locations
9. Descriptions
10. Emergency Terms
11. Food & Sanitation
12. Fuel & Maintenance
13. Medical / General
14. Medical / Body Parts
15. Military Ranks
16. Lodging
17. Occupations
18. Port of Entry
19. Relatives
20. Weather
21. General Military
22. Mine Warfare

**Medical Survival Kit** contains:

1. Introduction
2. Guidance
3. Registration
4. Assessment
5. Surgical Consent
6. Trauma
7. Procedures
8. Foley
9. Surgery Instructions
10. Pain Interview
11. Medicine Interview
12. Orthopedic
13. Obstetrics / Gynecology
14. Pediatrics
15. Cardiology
16. Ophthalmology
17. Neurology
18. Exam Commands
19. Caregiver
20. Post-op / Prognosis
21. Medical Conditions
22. Diseases

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE  
FOREIGN LANGUAGE CENTER  
(DLIFLC)

CURRICULUM DEVELOPMENT DIVISION (ATFL-LC)

For distribution, contact:  
[FamDistribution@monterey.army.mil](mailto:FamDistribution@monterey.army.mil)

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE  
FOREIGN LANGUAGE CENTER  
(DLIFLC)

CURRICULUM DEVELOPMENT DIVISION (ATFL-LC)

For distribution, contact:  
[FamDistribution@monterey.army.mil](mailto:FamDistribution@monterey.army.mil)

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE  
FOREIGN LANGUAGE CENTER  
(DLIFLC)

CURRICULUM DEVELOPMENT DIVISION (ATFL-LC)

For distribution, contact:  
[FamDistribution@monterey.army.mil](mailto:FamDistribution@monterey.army.mil)

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE  
FOREIGN LANGUAGE CENTER  
(DLIFLC)

CURRICULUM DEVELOPMENT DIVISION (ATFL-LC)

For distribution, contact:  
[FamDistribution@monterey.army.mil](mailto:FamDistribution@monterey.army.mil)